

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Miyuki MORIMOTO.

FCM No. 1230(LGR) 8 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 13 December 1950, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Miyuki MORIMOTO.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Japan Monopoly Corporation on the Japanese Government service of the subject person to the following effect:

a. The date, place, rank and title of subject's employment with the Japanese Government:

Date: August 23, 1940 - October 23, 1947.

Place: Hiroshima Regional Monopoly Bureau, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken.

Rank and Title: Employee (cigarette packer)

b. The position she held did not require that the holder have Japanese nationality.

c. She did not assert her claim to American citizenship in connection with this employment. No coercion was used to force her to accept this employment.

d. She did not take an oath of allegiance to Japan in connection with her employment.

3. The Ministry has also received a report from the National Election Administration Commission on her voting to the following effect:

a. The voter's register which was used in the election of members of the House of Representatives held on April 10, 1946 was destroyed due to lapse of the required legal term of preservation (Article 6 of the Ordinance for Enforcement of Law for Election of Members of the House of Representatives: The voter's register shall be preserved by the election administration commission of city, town or village during the term

of office of the members.) It is, therefore, impossible to documentarily testify whether or not she voted in the said election, although she stated that she had voted at Seifukuji Temple, Miho-machi, Hiroshima-shi, in the above election.

- b. She did not vote in any other election held thereafter.
- c. The election in question is a political election.
- d. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. It has been ascertained that she did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0459

0460

RA'-0530



外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. It has been ascertained that she did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Yoshiko HASUIKE.

FCM No. 1231(LCR) 8 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 11 April 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Yoshiko HASUIKE.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Election of Village Head.

Date: April 5, 1947.

Place: Midorii Primary School, Midorii-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken.

Related Law: Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911).

(2) Elections of Members of Prefectural and Village Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899) and Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911).

原
利
子
の
選
挙
に
関
し
て

0461

0462

RA'-0530

0239

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: G-1)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Deportees.

FOM No. 1232(IA)

8 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum AG OI 4.39(15 Sep 50)GA, SCAPIN 2122, subject: Immigration.
2. Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(R. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
- 2 Letters of Immigration Agency, No. 1225-135 and 136.

0463

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1234(IA)

9 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
Letter of Immigration Agency, OLF No. 73.

0464

RA'-0530

0240

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and
Extension of Period.

FOM No. 1235 (CF)

8 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose
applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination
and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the
above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Neeki)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

7 Incls
7 Applications

No. 729 for OKAZAKI
" 730 " HAYAKAWA
" 731 " YAMAZAKI
" 732 " NORIOUCHI
" 733 " TOMINAGA
" 734 " YAMAMOTO
" 735 " ONADA

0465

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: OAP Case of Kisoji FUKUSHIMA.

FOM No. 1236(CJ)

9 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 8 May 1951, subject:
Kisoji FUKUSHIMA.
2. In compliance with the request made by reference check sheet, the
following documents are submitted herewith.

(Kisoji FUKUSHIMA, as stated in the attached copy of struck-off
family register, died on 17 Sep., 1946)

1. A copy of struck-off family register of Kisoji FUKUSHIMA.
2. A copy of family register of Asa FUKUSHIMA.
3. The certificate of residence of the same.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Ueda)
Chief of Overseas Japanese Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls
As stated above.

0466

RA'-0530

0241

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Misue YAMAMOTO.

FOR No. 1237(LGR)

9 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 16 January 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Misue YAMAMOTO.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Elections of Prefectural Governor and City Mayor.

Date: April 5, 1947.

Place: Koi Primary School, Koi-machi, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken.

Related Laws:

Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

Article 3-3. The inhabitants of the city, town and village in a prefecture shall be eligible to vote at the election of the prefecture in accordance with the provisions of the present law.

Article 6. The person who is eligible to vote at the election of the members of the assembly of a city, town or village shall be eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly.

昭和十一年四月五日

0467

Article 74-2. The person who is eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly shall be eligible to vote at the election for the governor.

Law Concerning the Organization of Cities (Law No. 68, April 7, 1911).

Article 8. Any person who has a domicile within a city shall be its inhabitant,

Article 9. Any inhabitant of a city who is a citizen of Japan shall, in pursuance of the present law, have the right to participate in the elections of the city.

Article 14. Any citizen of a city who, being twenty years of age or upward, has had his domicile within the area of the city consecutively for six months at a given date shall have the right to vote at the election of city assemblymen.

Article 73. Any person who has the right to vote at the election of city assemblymen shall have the right to vote at the election of a mayor.

(2) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

Article 3. Any person who has the right to vote at the election of Members of the House of Representatives shall have the same right at the election of Members of the House of Councillors.

(3) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

0468

RA'-0530

0242

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Related Law: Law for the Election of Members of the
House of Representatives
(Law No. 47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty
years of age shall be eligible to vote.

(4) Elections of Members of Prefectural and City Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place and Related Laws: The same as quoted in paragraph
2 a (1) above.

- b. The elections in question are political elections.
- c. There is no evidence of coercion or duress in connection with
her acts of voting. It has been ascertained that she did not
claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0469

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Notices to Mariners.

FOM No. 1238(MSA)

11 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG O40(26 Dec 45)CE, SCAPIN 501, sub-
ject: Operation of Japanese Hydrographic Department.

2. Five (5) copies of the pamphlet, entitled "Notices to Mariners"
for the week ending 9 June 1951, as prepared by the Maritime Safety
Agency, Ministry of Transportation, are transmitted herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Pamphlet as stated above,
in quintuplicate.

0470

RA'-0530

0243

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Transmittal of Specimens of Bank Note to
International Criminal Police Commission, Paris.

FCM No. 1239(TI)

11 June 1951

1. Reference: FCM letter No.341(TI), 21 February 1951, subject:
Request for Transmittal of Letter and Documents to Secretary General
of I.C.P.C.
2. It would be much appreciated if the General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers would be good enough to transmit to
the Secretary-General of the International Criminal Police Commission
at Paris the enclosed specimens of the bank note of 500 yen recently
issued by the Bank of Japan, together with a letter addressed to the
aforesaid Secretary General.
3. The above-mentioned materials follows those sent to the Commission
under the letter referred to in paragraph 1.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura)
Chief, Bureau of Treaties,
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 Incls:
1. Two (2) sheets of Specimen of
the bank note of 500 yen, with
a covering letter.
 2. 2 copies of its specification.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Confiscation of Propaganda Publications.

FCM No. 1240(LLE)

11 June 1951

1. Reference is made to the following SCAP memoranda:
 - a. AG 311.7(17 Mar 46)CI, SCAPIN 824, subject: Confiscation
of Propaganda Publications.
 - b. AG 311.7(27 Mar 46)CIS, SCAPIN 843, subject as above:
Supplement No. 1 to Supplement No. 46, 15 April 1948,
inclusive.
2. Transmitted herewith is a semi-monthly report from the Ministry
of Education on the confiscation of propaganda publications collected
during the period from May 16 to May 31, 1951.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
A report as indicated above
(two copies).

0471

0472

RA'-0530

0244

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Restitution of Lead to the Government of the United Kingdom.

FOM No. 1241(RAP)

11 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 410.2(10 May 48)GPC/OD, SCAPIN 7434-A, 1 June 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division, Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Civil Property Division,
Reparations Agency (RAP No.279-LS)
in quadruplicate.

0473

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application for Approval of Early Repatriation of Japanese National and His Family.

FOM No. 1242 (GP)

11 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agency.

2. Transmitted herewith is an application for approval of early repatriation of Mr. Kamezatsu KOJO, a Japanese national, and his family consisting of three persons, which was forwarded to the Ministry of Foreign Affairs through the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo, Brazil.

3. This application is submitted for approval in accordance with the requirement of the American consular authorities there that any Japanese national desiring to return to Japan via the United States should acquire entry permit into Japan of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. The Japanese Government wishes to request the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, to be good enough to take the necessary steps for this matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
An application.

0474

RA'-0530

0245

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Approval of Early Repatriations
of Japanese Nationals and Their Families.

FOM No. 1243(CP)

11 June 1951

1. Transmitted herewith are two applications for approval of early repatriation of the following named Japanese nationals and their families from Brazil;

a. Takejiro SADA	Kasumi SADA
Nobuko "	Joao "
Luiz "	Antonio "
Antonio "	Aparecida "
Takesi "	

b. Seita HIGUCHI	Hisako Sata HIGUCHI
Rosa Kasuyo "	Nelson Toyoji "
Arlinda Emiko "	

2. These applications are submitted for approval in accordance with the requirement of the American consular authorities there that any Japanese national desiring to return to Japan via the United States should acquire entry permit into Japan of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

3. These applications were forwarded to the Ministry of Foreign Affairs through their prospective supporter in Japan, Mr. Shigeo HIGUCHI, and not through the nearest Japanese Government Overseas Agency.

4. The Japanese Government wishes to request the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, to be good enough to take the necessary steps for these matters.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls
2 applications.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1244(IA)

11 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency,
OLF No. 74.

0475

0476

RA'-0530

0246

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese National Permanently Residing Abroad.

FCM No. 1245(CP)

11 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith is an application for entry clearance into Japan of a Japanese national which was received by the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
application No. 167 for KUMASAKA.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Shimaye INOUCHI.

FCM No. 1246(LGR)

11 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 12 December 1950, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Shimaye INOUCHI.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Elections of Members of the House of Representatives.

Date: April 10, 1946 and April 25, 1947.

Place: Matsue Primary School, Wakayama-shi, Wakayama-ken.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

(2) Elections of Prefectural Governor and City Mayor.

Date: April 5, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

Article 3-3. The inhabitants of the city, town and village in a prefecture shall be eligible to vote at the election of the prefecture in accordance with the provisions of the present law.

0477

0478

RA'-0530

0247

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Article 6. The person who is eligible to vote at the election of the members of the assembly of a city, town or village shall be eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly.

Articles 74-2. The person who is eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly shall be eligible to vote at the election for the governor.

Law Concerning the Organization of Cities (Law No. 68, April 7, 1911).

Article 8. Any person who has a domicile within a city shall be its inhabitant.

Article 9. Any inhabitant of a city who is a citizen of Japan shall, in pursuance of the present law, have the right to participate in the elections of the city.

Article 14. Any citizen of a city who, being twenty years of age or upward, has had his domicile within the area of the city consecutively for six months at a given date shall have the right to vote at the election of city assemblymen.

Article 73. Any person who has the right to vote at the election of city assemblymen shall have the right to vote at the election of a mayor.

(3) Final Vote of Prefectural Governor.

Date: April 15, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law Concerning the Organization of Cities, excerpt therefrom is quoted in paragraph 2 a (2).

(4) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

Article 3. Any person who has the right to vote at the election of Members of the House of Representatives shall have the same right at the election of Members of the House of Councillors.

(5) Elections of Members of Prefectural and City Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: The same as quoted in paragraph 2 a (2) above.

b. The elections in question are political elections.

c. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. However, it is true that an educational campaign was enthusiastically conducted by the authorities concerned with a view to preventing abstention from voting. It has been ascertained that she did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirohata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0479

0480

RA'-0530

0248

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Wartime Activities of Fusao MATSUMOTO U.S. Citizenship
Claimant.

FOM No. 1247(LCR)

11 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Fukuoka Division), 5 April 51, subject as above.
2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the service of MATSUMOTO, Fusao in the former Japanese Army, prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.
3. The Ministry of Foreign Affairs has received from the Second Demobilization Bureau Liquidation Division a report to the effect that the subject name is not found in the files concerning the former Japanese Navy service personnel which are in the keeping of the same Division and all District Demobilization Liquidation Divisions.
4. The certificate attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

1. Statement concerning military service (in triplicate).
2. Certificate in Japanese.

0481

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Rosters of Former Army and Navy Career Officers Retired from Governmental Service During May 1951.

FOM No. 1248(LCR)

11 June 1951

1. Reference: FOM letter No.990(LCR), 14 May 1951, subject: Transmittal of Rosters of Former Army and Navy Career Officers Retired from Governmental Service During April 1951.
2. Transmitted herewith are the following six (6) rosters of former Army and Navy career officers retired from demobilization and demilitarization agencies of the Japanese Government during the month of May 1951.
 - a. Roster of Ex-Army Career Officers Retired during May 1951 (Relative to Demobilization Offices).
 - b. Roster of Ex-Army Career Officers Retired during May 1951 (Relative to Prefectural Assistance Sections).
 - c. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during May 1951 (Relative to Second Demobilization Bureau Liquidation Division and District Demobilization Liquidation Divisions).
 - d. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during May 1951 (Relative to Prefectural Assistance Sections).
 - e. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during May 1951 (Relative to Maritime Safety Agency, Ministry of Transportation).
 - f. Roster of Ex-Army and Ex-Navy Career Officers Retired during May 1951 (Relative to Repatriation Relief Bureau, Repatriation Relief Agency).

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls
Six (6) rosters in
quadruplicate.

0482

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0530

0249

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1249(CG)

11 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 report, CGA 1459
(in triplicate).

昭和十一年六月十一日
行 試 査
0483

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FOM No. 1250(AFM)

11 June 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirohata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
4 Letters of Agriculture
and Forestry Ministry,
AFM No.152-155,
in triplicate.

昭和十一年六月十一日
行 試 査
0484

RA'-0530

0250

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application Requesting Extension of Stay Period in Japan.

FOM No. 1251 (CP)

11 June 1951

1. At the request of Mr. OSHIRO Eihiro who entered Japan from Ryukyus on 9 May 1951 for compassionate reasons, transmitted herewith is his application requesting extension of period of stay in Japan.
2. Travel permit for Mr. OSHIRO Eihiro is also enclosed herewith.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

1. Application.
2. Travel permit.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1252 (CP)

11 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.931 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

3 Applications
No. 736 for NAGAI
" 737 " FUKUI
" 738 " YAMAMOTO

昭和三十一年六月十一日

0485

0486

RA'-0530

0251

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1253(OG)

11 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-
tention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-
randum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 report
OGA 1470
(in triplicate).

0487

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on SAITO, Ryosuke.

FOM No. 1254(LGR)

12 June 1951

1. References:

a. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 6 March 1951,
subject: Request for Information from Japanese Government Con-
cerning Ryosuke SAITO.

b. FOM letter No. 606(LGR), 27 March 1951, subject: Opinion on
Election of Members of Board of Education.

2. Transmitted herewith are two statements concerning the Japanese Govern-
ment service of SAITO, Ryosuke, as prepared by the Second Demobilization
Bureau Liquidation Division and the President's Office, Japanese National
Railways.

3. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his
voting from the National Election Administration Commission.

a. The dates, places and related laws of the elections in which
he voted:

(1) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 10, 1946, April 25, 1947 and January 23, 1949.

Place: Nakasa-Kaikan, Nakasa, Tsuwano-machi, Kanonashi-gun,
Shimane-ken.

Related Law: Law for the Election of Members of the House
of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty
years of age shall be eligible to vote.

(2) Election of Town Assembly-men.

Date: June 6, 1946 and April 30, 1947.

昭和廿六年六月
信
目

0488

RA'-0530

0252

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Place: The same as quoted in paragraph 3 a (1) above.

Related Law: Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911)

Article 7. Any inhabitant of a town or village who is a citizen of Japan shall, in pursuance of the present law, have the right of voting at its elections.

Article 12. Any citizen of a town or village who, being twenty years of age or upward, has been inhabitant of the town or village for six consecutive months at a given date shall have the right to vote at the election of assemblymen of the town or village.

Article 61. Any person who has the right to vote at the election for members of a town or village assembly shall have the right to vote at the election of the mayor.

(3) Elections of Prefectural Governor and Town Head.

Date: April 5, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 3 a (1) above.

Related Laws:

(a) Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

Article 3-3. The inhabitants of the city, town and village in a prefecture shall be eligible to vote at the election of the prefecture in accordance with the provisions of the present law.

Article 6. The person who is eligible to vote at the election of the members of the assembly of a city, town or village shall be eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly.

Article 74-2. The person who is eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly shall be eligible to vote at the election for the governor.

0489

RA'-0530

0253

(b) Articles 7, 12 and 61 of the Law Concerning the Organization of Towns and Villages, as quoted in paragraph 3 a (2) above.

(4) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947 and June 4, 1950.

Place: The same as quoted in paragraph 3 a (1) above.

Related Laws:

(a) Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

Article 3. Any person who has the right to vote at the election of Members of the House of Representatives shall have the same right at the election of Members of the House of Councillors.

(b) The Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

Article 9.

1. Any Japanese national who is twenty (20) years of age or over shall have the right to vote in the election of the members of the House of Representatives and of the House of Councillors.

(5) Elections of Prefectural Assembly-men and Village Assembly-men.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 3 a (1) above.

Related Laws:

(a) Articles 3-3, 6 and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899), as quoted in paragraph 3 a (3) above.

(b) Articles 7, 12 and 61 of the Law Concerning the Organization of Towns and Villages, as quoted in paragraph 3 a (2) above.

(6) Election of Members of the Prefectural Board of Education.

Date: October 5, 1948 and November 10, 1950.

0490

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Place: The same as quoted in paragraph 3 a (1) above.

Related Laws:

- (a) The Board of Education Law (Law No. 170, July 15, 1948).

Article 9. Those having the suffrage or eligibility for members of the prefectural assembly or city, town or village assembly shall have the suffrage or eligibility for members of the prefectural or local board of education.

- (b) The Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950)

Article 9.

2. Any Japanese national who is twenty years of age or over, and has had his or her residence within the area of a city, town or village for three consecutive months at a given time, shall have the right to vote in the election of assembly-men, chief, or members of board of education of the local public body.

- (7) People's Examination of the Supreme Court Judges.

Date: January 23, 1949.

Place: The same as quoted in paragraph 3 a (1) above.

Related Law: Law of the People's Examination of the Supreme Court Judges (Law No. 136, November 20, 1947).

Article 4. Any person who has right to vote for Members of the House of Representatives has the right of examination.

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. It has been ascertained that he had not submitted a claim to exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs. 0491

2 Incls

2 Incls

1. Statement concerning Japanese Government service by the Second Demobilization Bureau Liquidation Division. (in triplicate).
2. Statement concerning Japanese Government service by the President's Office, Japanese National Railways. (in triplicate).

RA'-0530

0254

0492

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Visa Applicant, HASHIMOTO Teru.

FOM No. 1255 (CP)

12 June 1951

1. Reference: Check Sheet of DS (Nagoya Branch), May 15, 1951, subject: Request for information regarding visa applicant.
2. According to the result of the investigation made by the Tokaihokuriku Liaison and Coordination Office, Ministry of Foreign Affairs, the statement in Mrs. HASHIMOTO Teru's visa application is considered to be correct.
3. Four copies of her application are herewith returned to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
4 copies of the application
stated as above.

0493

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information on YAGI, Kohei.

FOM No. 1256(LOR)

12 June 1951

1. Reference:
 - a. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 22 January 1951, subject: Request for Information from Japanese Government Concerning Ned Kohei YAGI.
 - b. FOM letter No.606(LOR), 27 March 1951, subject: Opinion on Election of Members of Board of Education.
2. A statement concerning the Japanese nationality status of YAGI, Kohei is attached hereto as Inclosure 1.
3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.
4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his voting from the National Election Administration Commission to the following effect:
 - a. The date, place and related law of the election in which he voted:

Election of Members of the Prefectural Board of Education.

Date: October 5, 1948.

Place: The first polling-place of Ake-cho, Ake-gun, Hyogo-ken.

Related Law: The Board of Education Law (Law No.170, July 15, 1948).

Article 9. Those having the suffrage or eligibility for members of the prefectural assembly or city, town or village assembly shall have the suffrage or eligibility for members of the prefectural or local board of education.

0494

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0530

0255

- b. The election in question is not a political election.
- c. There is no evidence of coercion or duress in connection with his voting. It has been ascertained that he had not submitted a claim to exemption from voting.

5. The Ministry of Foreign Affairs has also received from the Japan Sales Monopoly Corporation on the Japanese Government service of the subject person to the following effect:

- a. (1) Date of employment: September 30, 1946.
- (2) Place of employment: The Japan Monopoly Corporation (former Monopoly Bureau, Ministry of Finance), Ako-sho Office, Ako-sho, Ako-gun, Hyogo-ken.

(3) Rank and title:

September 30, 1946 - Yatoi (clerk) of the Monopoly Bureau (Senbaikyoku), Ministry of Finance.
September 29, 1948

September 30, 1948 - 3rd grade Secretary of the Ministry of Finance (Sankyu Okura Jimukan).

June 1, 1949 - Member of the Japan Sales Monopoly Corporation (Nihon Senbaikosha Shain).

- b. The position of Yatoi (clerk) of the former Monopoly Bureau, Ministry of Finance did not require the holder have Japanese nationality.
- c. There are no statutory provisions stipulating that the positions held by the subject person as Secretary of the Ministry of Finance (Okura Jimukan) and as member of the Japan Sales Monopoly Corporation (Nihon Senbaikosha Shain) require the holder have Japanese nationality.
- d. This point is under study at the Attorney-General's Office.
- e. He did not assert his claim to American citizenship in connection with this employment. There is no evidence of coercion used to force him to accept this employment. He entered into it voluntarily.
- f. He has not taken an oath of allegiance to Japan in connection with his employment.

0495

RA'-0530

0256

- 5. The copy of Family Register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

1. Statement concerning Japanese Nationality status (in triplicate).
2. Statement concerning military history (in triplicate).
3. A copy of Family Register in Japanese.

0496

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
subject: Service in Japanese Armed Forces of Takamasa SHIBATA.

FOM No. 1257 (LGR)

12 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), May 3, 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the service in the former Japanese Army of SHIBATA, Takamasa, prepared by the Demobilisation Bureau, Repatriation Relief Agency.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
A statement concerning military
service (in triplicate).

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: G-1)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Deportees.

FOM No. 1258 (IA)

12 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum AG 014.39 (15 Sep 50)GA, SCAPIN 2122, subject: Immigration.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration
Agency, No. 1D28-137.

昭和三十二年六月十二日
参

0497

RA'-0530

0257

0498

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FCM No. 1259 (TRM)

12 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum. AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
295 applications with supporting
documents Nos. 21592 through 21886.

0499

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Seiji KUDO.

FCM No. 1260(AGO)

12 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 18 January 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

3. The curriculum vitae attached to the reference check sheet is returned herewith enclosed.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

- a. Letter of Attorney-General's Office, AGO No.144(1a).
- b. Curriculum vitae as stated in para. 3 above.

0500

RA'-0530

0258

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Kiyuu YOGI.

FCM No. 1261(AGO)

12 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 17 November 1950, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
3. Two certificates attached to the reference check sheet are returned herewith enclosed.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 Incls
- a. Letter of Attorney-General's Office, AGO No.145(1a).
 - b. 2 certificates as stated in para. 3 above.

0501

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Death of Foreign Residents in Japan.

FCM No. 1262(AGO)

12 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 293(26 Aug 46)GA, SCAPIN 2066-A, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
Letter of Attorney-General's
Office, AGO No.151(3C).

0502

RA'-0530

0259

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of
Japanese National Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1263(OP)

12 June 1951

1. Reference: ES memorandum, AG 095(10 Apr 51)ES, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith is application for entry clearance into Japan of Japanese national which was received by the Japanese Government Overseas Agency at Rio de Janeiro and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Niji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 Application stated as above.
No.168 for OHTANI Michiko.

0503

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Corrected Personal History.

FOM No. 1264(OP)

12 June 1951

1. Reference: Check sheet of AG-CM, 30 May 1951, subject: Travel of Japanese.
2. The Japanese Foreign Office forwards requested information regarding item No.14 in the statement of the personal history of Mr. HIRAI Shinjiro, CN No.7299.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief, Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Personal History of
Mr. HIRAI Shinjiro
(3 copies).

0504

RA'-0530

0260

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application for Change of Status of
Temporary Visitor.

FOM No. 1265(CP)

12 June 1951

1. Transmitted herewith is an application of Mr. Masakichi URYAMA, a Japanese national, who entered Japan on March 1950 as a temporary visitor, for change of his status from that of a temporary visitor to that of a permanent resident in Japan by repatriation.

2. At his request, the following documents are herewith also forwarded:

- a. Certificate of loss of Canadian citizenship.
- b. A copy of family register.
- c. English translation of above family register.

3. The Japanese Government wishes to request the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, to be good enough to give favourable consideration for this matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

- 4 Incls
- a. An application.
 - b. Certificate of loss of Canadian citizenship.
 - c. A copy of family register.
 - d. English translation of above family register.

0505

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Restitution of Copper and Nickel Coins.

FOM No. 1266(RAP)

13 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 410.2(17 May 48)CPG/OD, SCAPIN 7432-A, 28 May 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division, Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
Letter of Civil Property Division,
Reparations Agency (RAP No.282-LS)
in quadruplicate.

0506

RA'-0530

0261

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Antique Objects Excavated by Japanese Archaeologists from
Chu-fu Heien, Shantung Province.

FOM No. 1267(RAP)

13 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 386.3(31 Mar 49)CPG/OD, SCAPIN
7417-A, 18 April 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division,
Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil
Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the
Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Civil Property Division,
Reparations Agency (RAP No.283-LS)
in quadruplicate.

0507

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on UCHIDA, Kename.

FOM No. 1268(LCR)

13 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 15
March 1951, subject: Request for Information from Japanese Government
concerning Kename UCHIDA (nee Shimizu).

2. Transmitted herewith are two signed statements, one concerning the
Japanese nationality status of UCHIDA, Kename and the other concerning
his military service, prepared respectively by the Attorney-General's
Office and by the Second Demobilization Bureau Liquidation Division.

3. The copy of Family Register (Koseki-tohon) attached to reference
check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

- 3 Incls
1. A statement concerning Japanese
nationality status (in triplicate).
 2. A statement concerning military
service (in triplicate).
 3. A copy of Family Register in
Japanese.

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0508

RA'-0530

0262

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: G-1)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Deportees.

FOM No. 1269 (IA)

13 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum AG 014.39 (15 Sep 50)GA, SCAPIN 2122, subject: Immigration.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration
Agency, No. 1D29-138.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Consular Division, Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Certification of Signatures.

FOM No. 1270(24)

13 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Cultural Properties Commission, Ministry of Education on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Cultural Properties
Commission dated 13 June 1951.

昭和
二十五年
六月
十三日

0509

昭和
二十五年
六月
十三日

0510

RA'-0530

0263

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese
Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1271 (OP)

13 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 2 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Seattle and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls
2 applications stated as above.
No. 169 for TANABE
" 170 " TAKAHASHI

0511

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese
Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1272(OP)

13 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 8 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs. It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid re-entry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that re-entry permit is required in addition to the entry permit to Japan.
3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the re-entry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favorable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

8 Incls
8 Applications as stated above.
No. 171 for NAKAMURA
" 172 " MOCHIZUKI
" 173 " YANAGIOKA
" 174 " YAMADA
" 175 " WAKITA
" 176 " INUI
" 177 " NISHIBAYASHI, J
" 178 " NISHIBAYASHI, Y

0512

RA'-0530

0264

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
 FROM : Ministry of Foreign Affairs.
 SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FCM No. 1273(CP) 13 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 35 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs. It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid re-entry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that re-entry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved applications be returned to each of the applicants until presentation of the re-entry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favorable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
 Chief, Bureau of Control,
 Ministry of Foreign Affairs.

35 Incls

昭
和
五
十
一
年
六
月
十
三
日

0513

- 35 Incls
 35 Applications as stated above.
 No. 179 for OENISHI
 " 180 " HIRAKO, K
 " 181 " HIRAKO, S
 " 182 " ISA
 " 183 " KAWASAKI
 " 184 " KAWASAKI
 " 185 " MIYASHIRO, G
 " 186 " MIYASHIRO, M
 " 187 " MIYASATO
 " 188 " MOCHIZUKI
 " 189 " MOTOSUE
 " 190 " MOTOSUE, A
 " 191 " MOTOSUE, K
 " 192 " MOTOSUE, T
 " 193 " NAKANO
 " 194 " SASAKI
 " 195 " SHIROMA
 " 196 " TAKASHI
 " 197 " TAKUSHI, K
 " 198 " TANASHIRO
 " 199 " TOMA
 " 200 " TOMA
 " 201 " TOKASHIKI
 " 202 " HOKADA
 " 203 " IHA, K
 " 204 " IHA, S
 " 205 " MIWAYE
 " 206 " FUKUSHIGE
 " 207 " MIYASHIRO
 " 208 " OGATA
 " 209 " OSHIRO
 " 210 " TAKAMORI
 " 211 " TENGAN
 " 212 " UYEDA
 " 213 " WASAI
 " 214 " YAFUSO

RA'-0530

0265

0514

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
 National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as
Mariners.

FOM No. 1274 (TRM)

13 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs..

1 Incl
99 applications with supporting
documents Nos. 31887 through 31985

昭和廿六年六月十三日
指参日

0515

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Repatriation of Japanese Sailors from Singapore.

FOM No. 1275(CR)

13 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 014.33(10 Feb 51)DS, 5 June 1951, subject as above.
2. The Ministry of Foreign Affairs desires to tender an expression of profound gratitude for the efforts exerted by the General Headquarters in connection with the return of five Japanese seamen from Singapore, who arrived safely in Shimizu on 3 June 1951 aboard the Japanese M.V. KOMEI MARU of the Daido Ship Co. Ltd., of Tokyo.
3. The Japanese Government shall be grateful if the General Headquarters will kindly convey to the United Kingdom Liaison Mission in Japan and the British authorities concerned its appreciation of their good offices for the protection and repatriation of the said Japanese.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

昭和廿六年六月十三日
指参日

0516

RA'-0530

0266

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOI No. 1270 (IA)

13 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency,
CLF No. 75.

0517

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Repatriation of Woman Formerly of Japanese Nationality and
Her Children in Korea.

FOI No. 1277(CR)

14 June 1951

1. The Ministry of Foreign Affairs has received a petition, as
per attached translation, from a guarantee, who pledging support
for a woman formerly of Japanese Nationality and her children, has
requested that a permit be granted for their return to Japan. As
a result of investigations, it is considered that there is no ob-
jection to their entry into Japan. The Ministry therefore desires
that permission be given by the General Headquarters of the Supreme
Commander for the Allied Powers for their repatriation.

2. In case no objection found by the General Headquarters, it is
desired that the subject persons be so informed directly through the
Korean Government.

3. Persons who desire repatriation.

a. Name	Sex	Age	Nationality
MUN, Yoshiko (formerly Yoshiko Nishitani)	Female	34	Korean
Children			
MUN, Keiko	"	10	"
MUN, Kimiko	"	7	"
MUN, Emiko	"	4	"
MUN, Sachiko	"	2	"
b. Permanent Domicile:	418, Umun-Myon Tongjong-Ni, Tangjin- Gun, Chung Chong-Namdo, Taehan Minguk (Korea)		
c. Present Address:	do		

昭和二十六年六月十五日

0518

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0530

0267

- d. Name of Husband: MUN, Tap-an (Korean)
MUN, Tap-an died about 1947.
- e. Date of Departure for Korea: About August in 1941.

4. Guarantee.

- a. Permanent Domicile: 5, Higashi Komagata, Sumida-ku, Tokyo.
- b. Present Address: 86, Asakusa Tajima-cho, Daito-ku, Tokyo.
- c. Name Sex Age
NISHITANI, Tome Female 57
- d. Relationship to Person who Desires Repatriation:
Real mother of MUN, Yoshiko.
- e. Desire and ability to support the repatriates.

The guarantee has earnest desire and ability to support the returnees. She is a confectioner and wholesale dealer of foreign and Japanese cakes, and has ¥1,000,000 in movable property and ¥1,500,000 in immovable.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Translation of petition.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1278 (IA)

14 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency,
CLF No. 76.

0519

0520

RA'-0530

0268

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT : Transmittal of Applications for Change of Destination and
Extension of Period.

FOM No. 1279(CP)

14 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose
applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination
and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the
above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls
Applications
No. 739 for AOKI
No. 740 " OHKAWA
No. 741 " KATO
No. 742 " IGUCHI

0521

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Masanao KINOSHITA.

FOM No. 1280(LGR)

14 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 9
March 1951, subject: Request for Information from Japanese Govern-
ment concerning Masanao KINOSHITA.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Na-
tional Election Administration Commission on the subject matter to the
following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which
he voted:

(1) Elections of Prefectural Governor and Village Head.

Date: April 5, 1947.

Place: Nakahama Primary School, Nakahama-mura, Seihaku-
gun, Tottori-ken.

Related Laws:

Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64,
March 16, 1899).

Article 3-3. The inhabitants of the city, town and
village in a prefecture shall be eli-
gible to vote at the election of the
prefecture in accordance with the pro-
visions of the present law.

Article 6. The person who is eligible to vote at the
election of the members of the assembly of
a city, town or village shall be eligible
to vote at the election of the members of
the prefectural assembly.

0522

RA'-0530

0269

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Article 74-2. The person who is eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly shall be eligible to vote at the election for the governor.

Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911).

Article 7. Any inhabitant of a town or village who is a citizen of Japan shall, in pursuance of the present law, have the right of voting at its elections.

Article 12. Any citizen of a town or village who, being twenty years of age or upward, has been inhabitant of the town or village for six consecutive months at a given date shall have the right to vote at the election of assembly-men of the town or village.

Article 61. Any person who has the right to vote at the election for members of a town or village assembly shall have the right to vote at the election of the mayor.

(2) Election of Members of the Prefectural Board of Education.

Date: October 5, 1948.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: The Board of Education Law (Law No. 170, July 15, 1948).

Article 9. Those having the suffrage or eligibility for members of the prefectural assembly or city, town or village assembly shall have the suffrage or eligibility for members of the prefectural or local board of education.

(3) Election of Members of the House of Representatives.

Date: January 23, 1949.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

0523

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

(4) People's Examination of the Supreme Court Judges.

Date: January 23, 1949.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law of the People's Examination of the Supreme Court Judges (Law No. 136, November 20, 1947).

Article 4. Any person who has right to vote for Members of the House of Representatives has the right of examination.

(5) Election of Members of the House of Councillors.

Date: June 4, 1950.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: The Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

Article 9. Any Japanese national who is twenty (20) years of age or over shall have the right to vote in the election of the members of the House of Representatives and of the House of Councillors.

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. It has been ascertained that he did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0524

RA'-0530

0270

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Haruye MASUKAWA (nee Fujisawa).

FOM No. 1281(LGR)

14 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 7 March 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Haruye MASUKAWA (nee Fujisawa).

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The kind, date, place and related law of the election in which she voted:

Kind of Election: Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 10, 1946.

Place: Fukawa Village Office,
Fukawa-mura, Ase-gun, Hiroshima-ken.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. It has been ascertained that she did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0525

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Takashi HONDO.

FOM No. 1282(LGR)

14 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 26 February 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Takashi HONDO.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received from the National Election Administration Commission a report to the following effect:

a. The date, place and related law of the election in which he voted:

Kind of Election: Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: Higher Commercial School, Tomposon-machi, Kagoshima-shi.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

b. He did not vote in the elections of members of Prefectural and City Assemblies held on April 30, 1947 although it is stated in the data sheet attached to reference check sheet that he had voted in the said elections.

0526

RA'-0530

0271

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

- 2 -

- c. There is neither evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting, nor is there any evidence that his acts of voting were voluntary.
- d. He did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirohata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Satoshi MASUKAWA.

FOM No. 1283 (LCR)

14 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 5 March 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Satoshi MASUKAWA.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - a. The kind, date, place and related law of the election in which subject voted:

Kind of Election: Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 10, 1946.

Place: Fukawa Village Office,
Fukawa-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

0527

0528

RA'-0530

0272

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. It has been ascertained that he did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FCM No. 1284(TFM)

14 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
164 applications with supporting
documents Nos. 31986 through 32149.

0529

0530

RA'-0530

0273

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 1285(CG)

14 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)
DE, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest
or Detention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared
in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference
memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 report, OGA 1493
(in triplicate).

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Fair Trade Practices Division, Ess)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Yamaichi's Correspondence with American Securities
Firm.

FOM No. 1286 (FIM)

14 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Securities and Exchange
Commission, Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Securities and
Exchange Commission dated
14 June 1951.

昭和二十六年六月十五日

0531

0532

RA'-0530

0274

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Japanese Participation in 20th General Assembly of International Criminal Police Commission at Lisbon.

FOM No. 1287(TI)

14 June 1951

1. Reference: Diplomatic Section's Memorandum, AG 334(14 May 51)DS, subject as above.

2. In accordance with paragraph 3 of the reference memorandum, the Ministry of Foreign Affairs submits herewith enclosed to the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, copies of the telegram and of the two letters respectively sent to the Secretary General of the International Criminal Police Commission, Paris, and to the Vice-President of the Republic of Portugal, Lisbon, concerning Japan's participants to the 20th General Assembly of the International Criminal Police Commission, to be held at Lisbon from 10 to 17 June 1951.

3. English translation of the telegram and of each of the above-mentioned letters are attached hereto for reference.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura)
Chief, Bureau of Treaties,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Copies of telegram and letters
as indicated in para. 2 above
with English translation.

0533

昭和二十六年六月十五日

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FOM No. 1288(ATM)

15 June 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.

2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirohata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls
Letters of Agriculture
and Forestry Ministry,
AFM No.159, 162 and 163,
in triplicate.

0534

RA'-0530

0275

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Foreign Practices concerning Corporation Tax, etc. on Income of Japanese Ships.

FOM No. 1290(IE-1)

15 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 012.2 (29 Nov 47)ESS/IR, SCAPIN 4938-A/1, 27 May 1950, subject: Amendment of SCAPIN 4938-A.

2. "The Law concerning Exemption from Income Tax or Corporation Tax and Business Tax on Foreign Registered Ships" (Law No. 6, 1924, as amended by Law No. 57, 1940; cf. Annex No. 1.) provides that foreign nationals or corporations who are not domiciled in Japan shall be exempted from the income tax or the Corporation tax and the Business tax on the income and net profits of ships registered in foreign countries, except in cases where such countries do not reciprocate the same treatment in regard to the income and net profits of Japanese ships. In order to apply the said Law in connection with the reference Memorandum, therefore, it is necessary for the Japanese Government to ascertain which countries are now imposing the corporation tax and others on Japanese ships.

3. The Ministry of Foreign Affairs will be grateful if the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, will be good enough to inquire the following matters of foreign governments including the U.S., Denmark, the U.K. and Northern Ireland, Canada, France, Norway, the Netherlands, Brazil and Germany whose ships had been exempted from the above-mentioned taxes in Japan under express provisions of the "Enforcement of Law No. 6, 1924" (Ministry of Finance Ordinance No. 20, 1940, cf. Annex No. 2.)

- a. Whether or not such countries impose the corporation tax and others on the income and net profits of Japanese ships.
- b. If so, the manner in which they are imposed, and especially whether or not such taxes are imposed only in cases where branch offices of Japanese shipping companies are established therein.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)
Vice-Minister,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls
Annex No. 1.
Annex No. 2.

0535

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Suzuko SORITA (nee Yamamoto).

FOM No. 1291(LCR)

15 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 8 March 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Suzuko SORITA (nee Yamamoto).

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

- a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Elections of Prefectural Governor and City Mayor.

Date: April 5, 1947.

Place: Kiyo High School, Kannon-cho, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken.

Related Laws:

Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

Article 3-3. The inhabitants of the city, town and village in a prefecture shall be eligible to vote at the election of the prefecture in accordance with the provisions of the present law.

Article 6. The person who is eligible to vote at the election of the members of the assembly of a city, town or village shall be eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly.

0536

RA'-0530

0276

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Article 74-2. The person who is eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly shall be eligible to vote at the election for the governor.

Law Concerning the Organization of Cities (Law No.68, April 7, 1911).

Article 8. Any person who has a domicile within a city shall be its inhabitant.

Article 9. Any inhabitant of a city who is a citizen of Japan shall, in pursuance of the present law, have the right to participate in the elections of the city.

Article 14. Any citizen of a city who, being twenty years of age or upward, has had his domicile within the area of the city consecutively for six months at a given date shall have the right to vote at the election of city assembly-men.

Article 73.Any person who has the right to vote at the election of city assembly-men shall have the right to vote at the election of a mayor.

(2) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No.47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

(3) Elections of Members of Prefectural and City Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place and Related Laws: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

(4) Election of Members of the House of Representatives.

Date: January 23, 1949.

Place: Hakushima Primary School, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken.

Related Law: The same as quoted in paragraph 2 a (2) above.

(5) People's Examination of the Supreme Court Judges.

Date: January 23, 1949.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (4) above.

Related Law: Law of the People's Examination of the Supreme Court Judges (Law No.136, November 20, 1947).

Article 4. Any person who has right to vote for Members of the House of Representatives has the right of examination.

(6) Election of Members of the House of Councillors.

Date: June 4, 1950.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (4) above.

Related Law: The Public Offices Election Law (Law No.100, April 15, 1950).

Article 9. Any Japanese national who is twenty (20) years of age or over shall have the right to vote in the election of the members of the House of Representatives and of the House of Councillors.

b. There is neither evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting, nor is there any evidence that her acts of voting were voluntary.

0537

0538

RA'-0530

0277

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sasaki)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOH No. 1292(GG)

15 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-
tention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 report, GGA 1513
(in triplicate).

昭和二十六年六月十五日

0539

0540

RA'-0530

0278

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Michishige KUBO.

FOM No. 1293 (LGR)

15 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 15 March 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Michishige KUBO.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 10, 1946 and April 25, 1947.

Place: Saiga Primary School,
Wakayama-shi, Wakayama-ken.

Related Law: Law for the Election of Members of the House
of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

(2) Elections of Prefectural Governor and City Mayor.

Date: April 5, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Law Concerning the Organization of Prefectures
(Law No. 64, March 16, 1899) and Law Concerning
the Organization of Cities (Law No. 68, April
7, 1911).

(3) Final Vote of Prefectural Governor.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

0541

RA'-0530

0279

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Restitution of Copper Ingots Removed from China.

FOM No. 1294(RAP)

15 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 410.2(8 Jul 48)CPC/OD, SCAPIN
7425-A, 4 May 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division,
Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil
Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the
Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Civil Property
Division, Reparations Agency
(RAP No.290-LS) in quadruplicate.

0542

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Related Laws: Law Concerning the Organization of Prefectures
(Law No. 64, March 16, 1899).

(4) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Law for the Election of Members of the House
of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

(5) Elections of Members of Prefectural and City Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: The same as quoted in paragraph 2 a (2) above.

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his
acts of voting. However, it is true that an educational campaign
was enthusiastically conducted by the authorities concerned with
a view to preventing abstention from voting.

c. He did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0543

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Restitution of Gold Coin to the Netherlands Government.

FORM No. 1899(MAF)

15 June 1951

1. Reference: SCAP Memorandum, AG 410.2(20 Mar 49)CPC/OD, SCAPIN
745-A, 1 June 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division,
Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil
Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the
Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Civil Property
Division, Reparations Agency
(MAF No.291 LS) in quadruplicate.

昭和二十六年六月十五日
外務省
送付

0544

RA'-0530

0280

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Restitution of 18,945 Kilograms of Lead to the Government
of the Republic of China.

FCM No. 1296(RAP)

15 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 410.2(23 Aug 48)CPC/OD, SCAPIN
7424-A, 4 May 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division,
Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil
Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the
Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Civil Property
Division, Reparations Agency
(RAP No. 292-LS) in quadruplicate.

昭和廿五年六月十五日

0545

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Akiko KOJIMOTO.

FCM No. 1297(LCR)

15 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division),
23 March 1951, subject: Request for Information from Japanese Govern-
ment concerning Akiko KOJIMOTO.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received from the National
Election Administration Commission a report to the following effect,
concerning the subject matter:

a. The dates, places and related laws of the elections in which
she voted:

(1) Elections of Prefectural Governor and Village Head.

Date: April 5, 1947.

Place: Polling Place of Ryumon-mura, Naka-gun, Wakayama-
ken.

Related Laws: Law Concerning the Organisation of Pre-
fectures (Law No.64, March 16, 1899 and
Law Concerning the Organization of Towns
and Villages (Law No.69, April 7, 1911).

(2) Final Vote of Prefectural Governor.

Date: April 15, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law Concerning the Organization of Pre-
fectures (Law No.64, March 16, 1899).

(3) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

昭和廿五年六月十五日

0546

RA'-0530

0281

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No.11, February 24, 1947).

(4) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of the House of Representatives (Law No.47, May 5, 1925).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. However, it is true that an educational campaign was earnestly conducted by the authorities concerned with a view to preventing abstention from voting.

c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0547

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Wartime Internment of Mr. J. T. de Vries and Mr. Tjerk Theodore de Vries, Netherlands Nationals.

FOM No. 1298(LCR)

15 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 383.01 (14 May 51)DS, subject as above.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report each from the Demobilization Bureau (in charge of the affairs concerning the former Japanese Army), the Second Demobilization Bureau Liquidation Division (in charge of the affairs concerning the former Japanese Navy), and the Prisoners of War Information Bureau to the effect that no record is in their keeping concerning the Netherlands nationals interned in a camp at Chapei, near Shanghai, from March 1943 until the termination of the war.

3. No list of the Netherlands nationals interned in Chapei or any other places in or near Shanghai has been found among the files in the keeping of the Ministry of Foreign Affairs. The following is the only information available by records in the possession of the said Ministry concerning the Netherlands nationals interned in a camp at Chapei in the period pointed out in reference Memorandum:

Number of Netherlands Nationals Interned at Chapei

Date	Total	Male	Female	Number of Family
December 31, 1944	90	39	51	43
January 31, 1945	90	39	51	43

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0548

RA'-0530

0282

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Shinae YAMABE.

FCM No. 1299(LCR)

15 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division),
20 March 1951, subject: Request for Information from Japanese
Government concerning Shinae YAMABE.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the
National Election Administration Commission on the subject matter
to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in
which she voted:

(1) Elections of Prefectural Governor and City Mayor.

Date: April 5, 1947.

Place: Niho Primary School, Niho-machi, Hiroshima-
shi, Hiroshima-ken.

Related Laws: Law Concerning the Organization of
Prefectures (Law No.64, March 16, 1899)
and Law Concerning the Organization of
Cities (Law No.68, April 7, 1911).

(2) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the
House of Councillors (Law No.11, February
24, 1947).

- 2 -

(3) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the
House of Representatives (Law No.47, May
5, 1925).

(4) Elections of Members of Prefectural and City Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place and Related Laws: The same as quoted in paragraph
2 a (1) above.

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with
her acts of voting. It has been ascertained that she did
not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0549

0550

RA'-0530

0283

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1300(OP)

15 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls
Applications
No. 743 for SUNAHARA
No. 744 " INABATA
No. 745 " YOSHIKAWA

0551

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Investigation of Japanese Fishing Boat Captured at Sea.

FOM No. 1301(IA)

16 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration
Agency, IA No. 47.

昭和二十六年六月十六日

0552

RA'-0530

0284

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application Requesting Extension of Stay Period
in Japan.

FOM No. 1302(CP)

16 June 1951

1. At the request of Mr. ISHIGAKI Eifu who entered into Japan from Ryukyus on 15 March 1951 for compassionate reasons, transmitted herewith is his application requesting extension of period of stay in Japan.
2. Travel permit for Mr. ISHIGAKI Eifu and petition of Mr. ISHIGAKI Eisei, the host of applicant, are also enclosed herewith.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

- 3 Incls
1. Application.
 2. Travel permit.
 3. Petition.

昭和二十六年六月十六日
0553

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Deportation of Edward M. Kaneshima, Illegal Entrant.

FOM No. 1303(IA)

16 June 1951

1. References:

- a. Memorandum of Japanese Liaison Section, 9 May 1951, subject: Edward M. Kaneshima, Illegal Entrant in Japan.
- b. FOM Letter, No. 1091(IA), 25 May 1951, subject: Deportation of Edward M. Kaneshima, Illegal Entrant in Japan.

2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
- Letter of Immigration
Agency, IA No. 48.

0554

RA'-0530

0285

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Deportation of Wang Tsu-Rian.

FCM No. 1304(IA)

16 June 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 May 1951, subject: Withdrawal of Authority to Remain in Japan - Chinese National.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency;
IA No.49.

0555

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER
FOR THE ALLIED POWERS
(Attention: G-1)

FROM : Immigration Agency

SUBJECT: Deportation of Wang Tsu-Rian

IA NO. 49

15 June 1951

1. Reference: Check Sheet of G-1, 14 May 1951, subject: Withdrawal of Authority to Remain in Japan-Chinese National.
2. With respect to the subject matter, the official concerned of the Tokyo Local Station of this Agency has reported to this Agency that he confirmed the subject person's departure from Haneda Airport for his home country by an airplane of the Northwest Airlines on 11 June 1951.

FOR THE DIRECTOR:

Mitsuo Tanaka
Chief of 1st Division,
Immigration Agency.

0556

RA'-0530

0286

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Repatriation of Japanese Straggler from New Guinea.

FOI No. 1305(CR)

18 June 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 12 February 1951, subject as above.

2. It has been ascertained that OKADA, Sokichi, the straggler, is a Japanese national eligible for repatriation, who is domiciled at Toba, Hatsu-machi, Hatsu-gun, Aichi-ken.

3. The Japanese Government is ready to bear the cost of his return. As the Anglo-Saxon Petroleum Company mentioned in the reference Memorandum is not represented in Japan, the Japanese Government asked the Shell Company, a sister concern (No. 58, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama) for OKADA's passage on board one of its tankers, but could not secure its compliance.

4. The Ministry of Foreign Affairs will, therefore, be grateful if the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, will be good enough to approach the Netherlands authorities in New Guinea in order that arrangements may be made by them for the transportation of OKADA aboard a ship calling at a Japanese port.

FOR THE MINISTER:

(T. Yoshioka)
Chief, Repatriation Section,
for (Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

0557

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Shosuke OKURA.

FOI No. 1306(LCR)

18 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 2 May 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Frank Shosuke OKURA (Known in Japan as Shosuke OKURA).

2. The Ministry of Foreign Affairs has received from the National Election Administration Commission a report to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which he voted:

(1) Election of Town Head.

Date: September 10, 1949.

Place: Minabe Primary School, Minabe-machi, Hidaka-gun Wakayama-ken.

Related Law: The Local Autonomy Law (Law No. 67, April 17, 1947).

(2) Election of Members of Prefectural Board of Education.

Date: November 10, 1950.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: The Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. However, it is true that an educational campaign was conducted by the authorities concerned with a view to preventing abstention from voting.

昭和二十六年六月十八日

0558

RA'-0530

0287

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

c. He did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of Naoko KATAGI.

FCM No. 1307 (LGR)

18 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 6 April 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Naoko KATAGI.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Elections of Prefectural Governor and Town Head.

Date: April 5, 1947.

Place: Aohara Agricultural Association,
Gion-machi, Asa-gun, Hiroshima-ken.

Related Laws: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899) and Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911).

(2) Final Vote of Town Head.

Date: April 15, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911).

(3) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

昭和二十六年六月十八日

0559

0560

RA'-0530

0288

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(4) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

(5) Elections of Members of Prefectural and Town Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place and Related Laws: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

- b. No election was held for the Prefectural Governor on April 15, 1947 in Hiraohira-gun, although it is stated in the data sheet attached to reference check sheet that she voted in the elections of Prefectural Governor and Town Head held on the same date.
- c. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. However, it is supposed that she was led to vote in the above elections as a result of the educational campaign earnestly conducted by the authorities concerned for prevention of abstention from voting.
- d. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0561

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Additional Measures Adopted by United Nations to Meet the Aggression in Korea.

FOM No. 1308(TI)

18 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 384(23 May 51)DS, subject as above.

2. It would be much appreciated if the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers would be good enough to transmit to the Secretary-General of the United Nations in New York, the enclosed letter concerning the Report to the Additional Measures Committee in accordance with paragraph 1 (E) of operative part of the resolution adopted by the General Assembly of the United Nations at its 330th plenary meeting on 18 May 1951.

FOR THE MINISTER:

(S. Iguchi)
Vice Minister
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter as stated above.

昭和二十六年六月十八日

0562

RA'-0530

0289

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese National Permanently Residing Abroad.

FCM No. 1309(CP)

18 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, Subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith is an application for entry clearance into Japan of Japanese national which was received by the Japanese Government Overseas Agency at Bangkok and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,

for (Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 application stated as above.
No. 215 for KOTANI

0563

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FCM No. 1310(IA)

18 June 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.

2. Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
7 letters of Immigration Agency,
No. 1028; 126 - 129, 131 - 133.

0564

RA'-0530

0290

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Notices to Mariners.

FCM No. 1311(MSA)

18 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG OAO (26 Dec 45)GE, SCAPIN 501, subject: Operation of Japanese Hydrographic Department.
2. Five (5) copies of the pamphlet, entitled "Notices to Mariners" for the week ending 16 June 1951, as prepared by the Maritime Safety Agency, Ministry of Transportation, are transmitted herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Pamphlet as stated
above, in quintuplicate.

昭和廿六年六月十八日

0565

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Restitution of Antimony Dust to the Government of the Republic
of China.

FCM No. 1312(RAP)

18 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 410.2(26 June 48)CPG/OD, SCAPIN 7419-A, 19 April 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division, Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Civil Property
Division, Reparations Agency
(RAP No.294-LS) in quintuplicate.

昭和廿六年六月十八日

0566

RA'-0530

0291

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Restitution of Nickel Ingots to the Government of the Republic
of China.

FCM No. 1313(RAP)

18 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 410.2(31 Mar 49)GPC/OD, SCAPIN
7422-A, 3 May 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division,
Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil
Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the
Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
Letter of Civil Property
Division, Reparations Agency
(RAP No.295-LS) in quintuplicate.

0567

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FCM No. 1314(AFM)

18 June 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and
Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
10 Letters of Agriculture and
Forestry Ministry, AFM No. 156-158,
160, 161, 165-169, in triplicate.

昭
和
三
十
一
年
六
月
十八
日

0568

RA'-0530

0292

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Completion of Deportation of KIN Sei-Gen.

FCM No. 1315(IA)

18 June 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951,
subject: Deportation of KIN Sei-Gen.

2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the
subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Com-
mander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration
Agency, No. 1D2C-139.

0569

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan
as Mariners.

FCM No. 1316(TIM)

18 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118,
subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting docu-
ments, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry
of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
342 applications with
supporting documents
Nos. 32150 through 32491.

0570

RA'-0530

0293

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Japanese Nationality of Masato KATO.

FOI No. 1317(AGO)

13 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Fukuoka Branch), March 28, 1951, subject: Masato KATO.
2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office concerning Japanese nationality of Masato KATO.
3. The certificate of the Attorney-General's Office and the Japanese family register attached to the reference check sheet are returned herewith enclosed.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 3 Incls
- a. Statement by Attorney-General's Office, AGO No.156(30) in triplicate.
 - b. Certificate.
 - c. Family register.

0571

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Civil Transportation Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Approval to Execute Scrapping Operation.

FOI No. 1318(MM)

19 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
- Letter of Transportation
Ministry, MOT-W No.501(VB).

0572

RA'-0530

0294

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FGM No. 1319 (CG)

19 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-
tention of Nationals.

2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
4 reports, CGA 1539, 1540,
1543 and 1544 (in triplicate).

0573

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of Syrian Nationals.

FGM No. 1320 (CG)

19 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-
tention of Nationals.

2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in
accordance with the provision in paragraph 5 of the reference memo-
randum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
2 reports, CGA 1546 and 1547
(in triplicate).

0574

RA'-0530

0295

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1321 (IA)

19 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency.
OLF No. 77.

昭和
三
十
一
年
六
月
十九日

0575

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Abolishment of Holding Companies Liquidation Commission
Ordinance.

FOM No. 1322 (PMO)

19 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Prime Minister's Office on
the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Prime Minister's
Office dated 18 June 1951.

昭和
三
十
一
年
六
月
十九日

0576

RA'-0530

0296

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Investigation of Crimes and for Keeping Watch made to the Japanese Police by the Philippine Mission in Japan.

FORM No. 1323(MP)

19 June 1951

At the request of the Metropolitan Police Board, the Ministry of Foreign Affairs transmits herewith enclosed a report prepared by the said Police Board on the investigation of crimes and keeping watch as requested to the Japanese Police by the Philippine Mission in Japan.

FOR THE MINISTER:

(Shinjiro Tsumura)
Chief, Personnel Section,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
A report as indicated above
(in triplicate).

昭和二十六年六月十九日

0577

Request for Investigation of Crimes and for Keeping
Watch Made to the Japanese Police by the Philippine
Mission in Japan

The Honourable Bernabe Africa retired from his post in about February of this year, and the Honourable Jose P. Melencio arrived to succeed him. And finding that the Philippine and Japanese employees who have been in service since his predecessor's days are in collusion and acting in an overbearing way, the new Ambassador, with the object of enforcing discipline, has requested the Kojimachi Police Station through Mr. Ryu Akiyama, Vice-Minister of Transportation, (who called at the Kojimachi Police Station at the request of Mrs. Melencio) to investigate crimes in which the above-mentioned employees are involved, and to cooperate in keeping watch over the official residence. The Police Station, therefore, has decided to take the following measures:

1. Content of the Request made by Ambassador Melencio through Mr. Akiyama, Vice-Minister of Transportation.

1) In order to enforce discipline against the employees' misdeeds, LEUTERIO S. GAVINO, born in 1919, a Philippine manager of the official residence, living at Daikanyama Apartment House, No. 10, Daikanyama, Shibuya-ku, has been dismissed. Besides, it has been decided to dismiss another Filipino and six Japanese, and as these people are behaving

0578

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0530

0297

in a disquieting way, dispatch of Japanese policemen has been requested to keep watch over them. (The official residence is located at No. 8, 1-chome, Fujimicho, Chiyo-da-Ku.)

- 2) It is said that the above-mentioned GAVINO and other employees have committed illegal acts, such as taking-out of household chattels, and an investigation of criminal acts relating thereto has been requested.
- 3) Other matters which are outside the scope of police duties.

2. Measures taken by the Police Station.

The Kojimachi Police Station, to which the request was made, deemed it necessary to comply with (1) and (2) of the request, and after contacting the sections of the M.P.B. concerned, sent a police inspector to the official residence. He met Mrs. Melencio and explained^{to} her that the Japanese police would take feasible measures if the Occupation authorities concerned would give a special directive. Mrs. Melencio appreciated the reply, and changing the content of the request, asked for patrol policemen keeping watch, and cancelled the request for investigation of criminal acts committed at the official residence. There were some proposals which could not be accepted by the Japanese police, but the Kojimachi Police Station decided

0579

- (1) to order its patrol policemen to make a list of the dismissal employees, keep close contact with the guard of the official residence and prevent them from entering the building illegally or arrest them if necessary;
- (2) to have the manager of the official residence contact the police inspector of the K.P.S. in order to keep the place safe.

0580

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0530

0298

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Official Historical Records of the War.

FOM No. 1324(LCR)

19 June 1951

1. Reference: Check sheet of General Ministry Intelligence Section, G-2, 19 December 1945, subject as above.
2. Transmitted herewith are thirteen copies of the following document forming of the requested historical records, as prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency:

Records of Homeland Anti-aircraft Operations (Tokai Area).

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Document as stated above
(13 copies).

0581

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination.

FOM No. 1325(OP)

19 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls
2 Applications
No. 746 for MAEKAWA
" 747 " KUME

0582

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0530

0299

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan
as Mariners.

FOI No. 1326(TRM)

19 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118,
subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting
documents, each in triplicate, of mariners, as received by the
Ministry of Transportation, for approval of the General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
105 applications with supporting
documents Nos. 32492 through 32596.

0583

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Submittal for Review of Validation of Application of the
Government of the Republic of Indonesia to Acquire Property
in Japan.

FOI No. 1327(IE-1)

19 June 1951

1. Reference:
 - a. SCAP memorandum, AG 601(24 Jan 49)DS, SCAPIN 2005, 14 May
1949, subject: Acquisition of Real Property by Foreign
Government.
 - b. Cabinet Order (No.311, dated 18 August 1949) Concerning the
Acquisition of Real Property and/or Rights thereto by
Foreign Governments.
 - c. Application from the Government of the Republic of Indonesia,
dated 19 May 1951, subject: Application for Validation of
Acquisition of Property Located at No.60, 5-chome, Gotanda,
Shinagawa-ku, Tokyo, by the Government of the Republic of
Indonesia.
2. Transmitted herewith is a letter of the Foreign Investment Com-
mission, FICV(FG) No.16, dated 1 June 1951, addressed to the General
Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(Morio Yukawa)
Chief, Bureau of International
Economic Affairs,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Foreign Investment
Commission with sub-incls.

昭和二十六年六月廿一日

0584

RA'-0530

0300

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
 FROM : Ministry of Foreign Affairs.
 SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1328 (CP)

19 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AQ 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 35 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs. It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid re-entry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that re-entry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the endorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the re-entry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favorable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
 Chief, Bureau of Control
 Ministry of Foreign Affairs.

35 Incls

0585

35 Incls
 35 Applications as stated above.

- ✓ No. 216 for GOSHIMA K
- ✓ " 217 " ASAHINA J
- ✓ " 218 " ASAHINA Y
- ✓ " 219 " HAKAMOTO
- ✓ " 220 " IRAHA
- ✓ " 221 " IREI I
- ✓ " 222 " IREI T
- ✓ " 223 " KANEISHI K
- ✓ " 224 " KANEISHI T
- ✓ " 225 " KOTZUMI
- ✓ " 226 " TAMASHIRO
- ✓ " 227 " UYEDA H
- ✓ " 228 " UYEDA S
- ✓ " 229 " GOSHIMA M
- ✓ " 230 " ARAKAKI
- ✓ " 231 " ENDO
- ✓ " 232 " GIMA K
- ✓ " 233 " GIMA S
- ✓ " 234 " HIGA
- ✓ " 235 " INOUE
- ✓ " 236 " KURAMOTO
- ✓ " 237 " KURASHIGE
- ✓ " 238 " KUNAYE M
- ✓ " 239 " KUNAYE U
- ✓ " 240 " MATSUDA
- ✓ " 241 " NAGAMINE
- ✓ " 242 " NAKANISHI C
- ✓ " 243 " NAKANISHI K
- ✓ " 244 " NAKASONE
- ✓ " 245 " SAITO Ta
- ✓ " 246 " SAITO To
- ✓ " 247 " TAKEUCHI
- ✓ " 248 " TENGAN K
- ✓ " 249 " TENGAN M
- ✓ " 250 " TOMA

0586

RA'-0530

0301

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 1329(CG)

19 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or
Detention of Nationals.

2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-
randum.

FOR THE MINISTER:

(N. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
2 reports, CGA 1570 and 1957
(in triplicate).

0587

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Status of Korean Volunteers with respect to Japanese Residence.

FOM No. 1330(IA)

19 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency
on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration
Agency, No. 1D23-140.

昭和二十六年六月廿日

0588

RA'-0530

0302

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS OF THE SUPREME COMMANDER
FOR THE ALLIED POWERS
(Attention: G-1)

FROM : Immigration Agency

SUBJECT: Status of Korean Volunteers with Respect to
Japanese Residence

NO. 1D28-140

19 June 1951

1. References:

- (a) FOM No. 946 (IA), 9 May 1951, subject: Status of
Korean Volunteers with respect to Former Japanese Residence.
- (b) Check Sheet of G-1, 12 June 1951, subject: Status
of Korean Volunteers with respect to Former Japanese Residence.

2. Regarding registration of PAK Chong Hi whose case has been
under investigation at the Kobe Local Station of the Immigration Agency.

The Chief of the same Local Station has now reported as follows:

"The subject person was born on 12 November 1931 at
No. 810, 2-chome, Misu-machi, Fushimi-ku, Kyoto, and on his
removal to No. 3, Moto-machi, Kobe on 1 July 1949, applied
for registration to the Office of Ikuda Ward, Kobe City, and
was issued him a certificate for Registration of Aliens
(No. 7,395). And as he did not renew his certificate according
to the subsequent Cabinet Order No. 381 (Supplementary Provisions,
paragraph 2), he is not in possession of a new certificate."

2.

3. The subject person thus neglected to apply for the
renewal of certificate for Registration of Aliens and his case
falls under Article 13 of the Ordinance for Registration of
Aliens. Such being the circumstances, it will be highly
appreciated if the General Headquarters, SCAP is good enough
to express its opinion concerning the proper action to be
taken in the above-mentioned case.

FOR THE DIRECTOR:

Mitsuo Tanaka
Chief, 1st Division,
Immigration Agency.

0589

0590

RA'-0530

0303

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Deportation of Ryukyuan Illegal Entrants.

FOM No. 1331(IA)

19 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency,
IA No.50.

0591

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
(Attention: G-1)
FROM : Immigration Agency
SUBJECT: Deportation of Ryukyuan Illegal Entrants

IA NO. 50

19 June 1951

1. Reference to the subject matter, 9 Ryukyans mentioned on the enclosed list who made illegal entry into Japan are requested to be deported on the "HAKUUN-MARU" scheduled to sail from Kagoshima on 27 June 1951.
2. It would be highly appreciated if the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers would be good enough to use its influence, similar to the previous case, in regard to their clearance into Ryukyu.

FOR THE DIRECTOR:

Mitsuo Yanaka
Chief of 1st Division
Immigration Agency.

0592

RA'-0530

0304

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Schedule of S. S. "HAKUUN - MARU"

(Ryukyuan shall be departed aboard this ship)

June 27, 1951	departs	KAGOSHIMA
" 28, "	arrives	NASE
" 29, "	"	NANA

No.	Name	Age	Sex	Place of Detention	Destination
1	Ike Torakuma	47	M.	Kagoshima Center	Nase
2	Maeri Chie	35	F.	Tamana Police Station	Naha
3	Miyamoto Akira	22	M.	Kagoshima Center	Nase
4	Merita Yochikatsu	60	"	"	"
5	Naka Kenji	15	"	"	"
6	Naka Takateru	17	"	"	"
7	Shimabukuro Fuzio	33	"	"	Naha
8	Takamura Sachiya	19	"	"	Nase
9	Yoshihara Toshishige	18	"	"	"

0593

0594

RA'-0530

0305

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Power of Attorney and Copy of Registration.

FCM No. 1332(FIM)

20 June 1951

Transmitted herewith at the request of the Kanto Finance Bureau, Ministry of Finance are powers of attorney for registration of transfer of title to the real estates purchased by the United States Government and the copies of the registration book for the same properties, addressed to the Political Adviser to the Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

1. Power of Attorney for registration of transfer.
2. 28 copies of estate registration book.

昭和廿六年六月廿日

0595

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information on SADAMOTO, Yoshito.

FCM No. 1333(LCR)

20 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kabe Division), 21 March 1951, subject: Request for information from Japanese Government Concerning Yoshito SADAMOTO.

2. A statement concerning the Japanese nationality status of SADAMOTO, Yoshito is attached hereto as Inclosure 1.

3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.

4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his voting from the National Election Administration Commission to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which he voted:

(1) Election of Prefectural Governor.

Date: April 5, 1947.

Place: Hesenbo, Mishihira-mura, Kamo-gun, Hiroshima-ken.

Related Law: Article 3-3, 6, and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

(2) Election of Member of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947 and June 4, 1950.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Laws: (a) Article 3 of the Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

0596

RA'-0530

0306

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(b) Article 9 of the Public Offices Election Law (Law No.100, April 15, 1950).

(3) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Law: Article 5 of the Law for the Election of Members of the House of Representatives. (Law No.47, May 5, 1925).

(4) Elections of Prefectural Assembly-men and Village Assembly-men.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Laws: (a) Articles 3-3, 6 and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No.64, March 16, 1899).

(b) Articles 7, 12 and 61 of the Law Concerning the Organization of Towns and Villages.

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his voting. It has been ascertained that he had not submitted a claim to exemption from voting.

5. The copy of Family Register (Koseki-token) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls

0597

5 Incls

1. Statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
2. Statement concerning military history (in triplicate).
3. A copy of Family Register (in Japanese).
4. A certificate for renunciation of Japanese nationality (in Japanese).
5. A certificate for recovery of Japanese nationality (in Japanese).

0598

RA'-0530

0307

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Approval of Establishment of a Japanese
Government Overseas Agency in the Federal Republic of
Germany.

FOI No. 1334(PG)

20 June 1951

1. It is requested that the General Headquarters would give favorable consideration to the establishment of a Japanese Government Overseas Agency in the Federal Republic of Germany, preferably at Bonn, with the purposes, functions, limitations and status similar to those of the Overseas Agencies already established in the United States and other countries.

The establishment of an Overseas Agency at Bonn is deemed appropriate in view of the growing importance of trade between Japan and West Germany, Japan's export and import during the coming year being estimated to be around thirty million dollars each, Japan exporting textile products, whale oil and other commodities and importing machinery and potash in particular.

2. It is proposed that the Overseas Agency to be established in West Germany will consist of a chief, two officers and a clerk, and that its yearly budget plus initial establishment expenses will be \$106,796.

3. Upon approval of the General Headquarters, the Japanese Government will make a formal request through the Headquarters to the Government of the Federal Republic of Germany for this matter.

FOR THE MINISTER:

(Seizo Iguchi)
Vice-Minister for Foreign Affairs.

0599

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Disposal of Former Navy Vessel "SUOU".

FOI No. 1335(FIH)

20 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Finance Ministry
FOI 1003/51(PG/28P).

昭和二十六年六月二十日

0600

RA'-0530

0308

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Postponement of Requisition.

FORM No. 1336(SPA No. 160-SPA) 20 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Special Procurement Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Special
Procurement Agency.

昭和卅六年六月廿日

0601

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Travel abroad of Mr. TAKASAKI, Tatsunosuke,

FORM No. 1337 (CP)

20 June 1951

Reference is made to Control No. 6246, PA No. 660, 15 June 1951, concerning the request for approval of the travel abroad of Mr. TAKASAKI, Tatsunosuke, president of the AETNA JAPAN, one of the sister companies of the AETNA Standard Engineering Company, Youngstown, Ohio, U.S.A.

Mr. Takasaki is a purpes under paragraph V of the purge ordinance, Due to some lagal technicality which, it appears, would delary disposition of his case he is prevented from attending the meeting of the board of directors of the AETNA and it sister companies located in seven countries to be held in Paris for about a week beginning 9 July 1951.

It is said that the principa matter to be discussed at the meeting in Paris would be how to meet the order placed by India with the AETNA of supplying necessary machines to a projected Big Indian steel mill with a capacity of 2,000,000 tons, It is also said that the presence of Mr. Takasaki at the meeting is considered necessary in order to explore the possibility of producing in Japan all the machines needed for the project. As other sister companies are fully taken up with other orders at the present time, the chances are that if Japanese intereests could be represented by such an able businessman as Mr. Takasaki such a big order would be brought to Japan to the great brought to Japan to the great advantage of all industries in Japan.

The Japanese Government therefore takes a great interest in this matter and desires very strongly to request the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, to be good enough to make an exception in Mr. Takasaki's case and give favorable consideration to his application for travel abroad.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control
Ministry of Foreign Affairs.

0602

RA'-0530

0309

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application Requesting Extension of Stay Period
in Japan.

FOM No. 1338 (CP)

20 June 1951

1. At the request of Mrs. SAKIYAMA Teruko who entered Japan from Ryukyus on 27 Apr. 1951 for compassionate reasons, transmitted herewith is her application requesting extension of period of stay in Japan.
2. Travel permit for Mrs. SAKIYAMA Teruko is also enclosed herewith.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

1. Application.
2. Travel permit.

0603

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and
Extension of Period.

FOM No. 1339 (CP)

20 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose
applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination
and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the
above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

- 3 Applications
No. 748 for YUMURA
No. 749 " YOSHIDA
No. 750 " SAKURAI

0604

RA'-0530

0310

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: OAP Case of Kiutaro Nakashima.

FOM No. 1346(CJ) 20 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 31 May 1951, subject as above.
2. In compliance with the request made by reference check sheet, the certificate of residence of George Nakashima is submitted herewith.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneki Ueda)
Chief of Overseas Japanese Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
As stated above.

0605

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information on YAMAMOTO, Sumiko.

FOM No. 1341 (LGR) 21 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Nagoya Branch), February 21, 1951, subject: Request for information concerning applicant for documentation as an American citizen.
2. Transmitted herewith is a statement concerning the Japanese nationality status of YAMAMOTO, Sumiko prepared by the Attorney-General's Office.
3. Investigation conducted by the police authorities concerned indicates that she has never been in the Japanese military or civil service and that she has not made any activities inimical to the interest of the United States of America.

The Ministry of Foreign Affairs has received from the National Election Administration Commission a report concerning her voting to the following effect:

- a. It is ascertained that she has never voted in any election since April 5, 1947 up to present.
- b. In the absence of the related voters' lists, which were destroyed because of the lapse of the required legal period of preservation, it is unable to documentarily verify whether she had voted in any of the elections held before April 1947, including the election of governor mentioned in reference check sheet.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
A statement concerning Japanese nationality (in triplicate).

0606

RA'-0530

0311

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Informations concerning Transactions of Motor-Vehicles made by the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan.

FOM No. 1342(MP)

21 June 1951

1. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to ask the Soviet Member, Allied Council for Japan to furnish the Ministry with the informations concerning following items.

- a. Make, body, year, chassis-number and engine number of all the motor vehicles which the Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan sold, resold, transferred, or donated to the Japanese nationals after the termination of War.
- b. The dates and names and addresses of persons or institutions to whom the above transactions were made.

2. It is noted that the above data are necessary to check histories of vehicles for registration or re-registration to be made by the Ministry of Transportation.

FOR THE MINISTER:

(Shinjiro Tsumura),
Chief, Personnel Section,
Ministry of Foreign Affairs.

0607

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application for Change of Destination.

FOM No. 1343(OP)

21 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG OIA-331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.

2. The Japanese Government has duly recognized that the person whose application is enclosed herewith, is eligible for change of destination in accordance with reference memorandum.

3. Transmitted herewith is application, in triplicate, of the above person for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Application
No. 751 for HODAKI

0608

RA'-0530

0312

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Submittal of Specimens of Passports and Draft of Cabinet Order.

FOM No. 1344(OP)

21 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (2 Jun 51)GA, SCAPIN 2155,
subject: Authority for Issuance of Passports.

2. In accordance with the memorandum referred to in paragraph 1, the
Ministry of Foreign Affairs herewith submits a specimen of each of the
passport to be issued by the Minister for Foreign Affairs and that
issued by the Japanese Government Overseas Representatives as well as
two copies of the draft of the "Cabinet Order concerning Passports to
be issued and Passport Affairs to be handled by the Japanese Government
Overseas Agencies."

3. The Ministry of Foreign Affairs will be grateful if the General
Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, will be good
enough to examine the above specimens and draft and furnish the Ministry
with a reply.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls
2 specimens of passports and
draft of Cabinet Order in
duplicate.

0609

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1345(OG)

21 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-
tention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 report, GGA 1598
(in triplicate).

0610

RA'-0530

0313

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and
Extension of Period.

FOM No. 1346(OP)

21 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331. (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose
applications are enclosed herewith, are eligible for change of destina-
tion and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the
above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls
4 Applications
No. 752 for OKAZAKI
No. 753 " OKAMOTO
No. 754 " AOKI
No. 755 " YANAGAWA

0611

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application Requesting Extension of Stay Period
in Japan.

FOM No. 1347 (CP)

21 June 1951

1. At the request of Mr. TOMI Taketomo who entered into Japan from Ryukyus
on 17 December 1950 for compassionate reasons, transmitted herewith is his
application requesting extension of period of stay in Japan.
2. Travel permit for Mr. TOMI Taketomo and medical certificate are also
enclosed herewith.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for
the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to this
application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls
1. Application.
2. Travel permit
3. Medical certificate.

0612

RA'-0530

0314

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as
Mariners.

FCM No. 1348(TRA)

21 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118,
subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting docu-
ments, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry
of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
132 applications with supporting
documents Nos. 32597 through 32728.

昭和二十五年六月二十一日
出

0613

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Transmission of a Letter to United Nations.

FCM No. 1349(OR)

21 June 1951

The Japanese Government wishes to request the General Headquar-
ters, Supreme Commander for the Allied Powers to be good enough to
transmit to the President of the General Assembly of the United Na-
tions a letter from the Minister for Foreign Affairs concerning the
problem of repatriation of Japanese nationals from the Soviet ter-
ritory and the areas occupied by the Soviet forces at the end of the
war.

The Japanese Government wishes to add that it desires to make
public the contents of the said letter together with its enclosures
at about the same time as they will reach their destination.

FOR THE MINISTER:

(Taji Wajima)
Chief, Control Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter to Mr. Nasrollah Entezam,
President of General Assembly,
United Nations with three
copies thereof.

昭和二十五年六月二十一日
出

0614

RA'-0530

0315

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1350(OP)

22 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG OLA.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.

2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.

3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(E. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls
2 Applications
No. 756 for HANAZAKI
" 757 " TAGHI

0615

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Repatriation of Japanese Nationals Remaining in Anatahan Island.

FOM No. 1351(CR)

22 June 1951

1. Reference:

a. FOM letter No.2272(CR), 9 November 1950, subject as above.

b. Check Sheet of G-1, 6 January 1951, subject as above.

c. FOM letter No.333(CR), 19 February 1951, subject as above.

2. Attached hereto are a copy of petition received by this Ministry from the headquarters of the National Movement for Repatriation of Overseas Detainees addressed to the Foreign Minister and a petition of a member of the Nagoya Municipal Assembly addressed to the Supreme Commander for the Allied Powers, concerning the rescue of the Japanese survivors on Anatahan Island.

3. In view of the fact that the survivors' families, anxious about the safety of their kinsfolk on the island, have been appealing for support and assistance to the Government and the Diet day after day, the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is again requested to give this matter a favorable consideration and also let this Ministry have the latest information thereon.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

- a. Copy of petition from Headquarters, National Movement for Repatriation of Overseas Detainees (in duplicate).
b. Petition of Nagoya Municipal Assembly member (in duplicate).

昭和二十六年六月二十二日

0616

RA'-0530

0316

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of MATSUDA, Jitsuo.

FOM No. 1352 (LCR)

22 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 2 May 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Jitsuo MATSUDA.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the effect that there is no record showing that the subject person voted in any Japanese political election.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0617

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Application for Change of Destination.

FOM No. 1353 (GP)

22 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014,331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.

2. The Japanese Government has duly recognized that the person whose application is enclosed herewith, is eligible for change of destination in accordance with reference memorandum.

3. Transmitted herewith is application, in triplicate, of the above person for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(H. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 Application
No. 758 for YONOHAMA.

0618

RA'-0530

0317

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report Relative to Request for Entry Into Japan of Mrs. Franziska Matoushovsky URANO.

FOM No. 1354 (GP)

22 June 1951

1. Reference: Check Sheet of G-1, 5 June 1951, subject: Permission to Enter Japan for Permanent Residence.

2. The following information relative to the request for permission to enter Japan for permanent residence of Mrs. Franziska Matoushovsky, URANO now residing at Valka Camp, Nurnberg 2, U.S. Zone, Germany, has been received from Chief of Police Guard Section of Yokohama City Police Department.

- a. Mr. Yoshitomi URANO, Mrs. URANO's husband, does not desire to accept her request to rejoin him.
- b. Mr. URANO is not considered that he can afford to support his wife.
- c. Brief outline of relations between Mrs. and Mr. URANO is as follows:

Mr. URANO married Miss Franziska Matoushovsky in Chicago, U.S.A., in 1921, and after their return to Japan 1941, they had been residing at Myorenji, Kanagawa-ku, Yokohama-shi. In the spring of 1947, Mrs. URANO, having sold their house without her husband's consent took a German ship bound for Germany with her friend and since then Mr. URANO has heard nothing from her.

3. A copy of the URANO family register is herewith returned to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
A copy of family register.

0619

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1355 (GP)

22 June 1951

1. Reference: IS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 6 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs. It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls
No. 251 for HONG No. 252 for YONOH
" 253 " SHI " 254 " SUZUKI
" 255 " NAGAHAMA, Y. " 256 " NAGAHAMA, H.

0620

RA'-0530

0318

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information Concerning Voting of IRIKAWA, Shisuye.

FOM No. 1356(LCR)

22 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 14 December 1950, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Shisuye IRIKAWA (nee Tademoto).

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, place and related laws of the elections in which she voted:

(1) Elections of Prefectural Governor and Mayor.

Date: April 5, 1947.

Place: Zenpeji Temple, Kohi-cho, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken.

Related Laws:

(a) Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

Article 3-3. The inhabitants of the city, town and village in a prefecture shall be eligible to vote at the election of the prefecture in accordance with the provisions of the present law.

Article 6. The person who is eligible to vote at the election of the members of the assembly of a city, town or village shall be eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly.

Article 74-2. The person who is eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly shall be eligible to vote at the election for the governor.

昭和廿六年六月二十二日

(b) Law Concerning the Organization of Cities (Law No. 68, April 7, 1911).

Article 8. Any person who has a domicile within a city shall be its inhabitant.

Article 9. Any inhabitant of a city who is a citizen of Japan shall, in pursuance of the present law, have the right to participate in the elections of the city.

Article 14. Any citizen of a city who, being twenty years of age or upward, has had his domicile within the area of the city consecutively for six months at a given date shall have the right to vote at the election of city assembly-men.

Article 73. Any person who has the right to vote at the election of city assembly-men shall have the right to vote at the election of a mayor.

(2) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Councillors. (Law No. 11, February 24, 1947).

Article 3. Any person who has the right to vote at the election of Members of the House of Representatives shall have the same right at the election of Members of the House of Councillors.

(3) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

0621

0622

RA'-0530

0319

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

(4) Election of Prefectural Assembly-men and City Assembly-men.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law:

(a) Articles 3-3, 6 and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899), as quoted in paragraph 2 a (1) above.

(b) Articles 7, 14 and 73 of the Law Concerning the Organization of Cities (Law No. 68, April 1911) as quoted in paragraph 2 a (1) above.

- b. The elections in question are political elections.
- c. There is no evidence of coercion or duress in connection with her voting. It has been ascertained that she had not submitted a claim to exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1357 (CG)

23 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 report, OGA 1626
(in triplicate).

昭和二十六年六月二十三日

0623

0624

RA'-0530

0320

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Complaint of the Thai Diplomatic Mission to the Japanese
Police Authorities concerning Intruders into the Mission's
Compound.

FOM No. 1358(MP)

23 June 1951

At the request of the Metropolitan Police Board, the Ministry of Foreign Affairs transmits herewith enclosed a report prepared by the said Police Board on the complaint of the Thai Diplomatic Mission in Japan to the Japanese Police authorities concerning intruders into the above Mission's compound.

FOR THE MINISTER:

(Shinjiro Tsunura),
Chief, Personnel Section,
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

1. Memorandum of the Thai Diplomatic Mission in Japan addressed to the Japanese Police Authorities, Tokyo (in triplicate).
2. A report as indicated above. (in triplicate).

昭
和
五
十
五
年
六
月
廿
五
日

0625

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Letters from United Nations.

FOM No. 1355(TI)

22 June 1951

1. Reference: ES Memorandum, AS 020(5 June 51)ES, 12 June 1951, sub-
ject: Transmittal of Letters from United Nations.

2. Receipt is hereby acknowledged with appreciation of the two let-
ters from the United Nations enclosed in above reference memorandum,
one concerning acceptance by Spain of the Constitution of the World
Health Organization and the other request for despatch of Nagasaki
Ken statistical monthly.

3. The letter from the Chief, Acquisition Unit Library, has been duly
transmitted for action to the Prefectural Government of Nagasaki.

FOR THE MINISTER:

(S. Iguchi)
Vice-Minister,
Ministry of Foreign Affairs.

昭
和
五
十
五
年
六
月
廿
五
日

0626

RA'-0530

0321

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and
Extension of Period.

FORM No. 1360(GP)

23 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose
applications are enclosed herewith, are eligible for change of destina-
tion and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the
above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls
6 Applications
No. 759 for OMURA
No. 760 " NAKAGAWA
No. 761 " KOYAMA
No. 762 " IKEDA
No. 763 " NISHIHAMA
No. 764 " YAMANE

0627

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FORM No. 1361(GMO)

23 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92(3 Oct 49)GC-O, SCAPIN 2049,
subject as above.
2. Transmitted herewith is a report of Central Meteorological Observa-
tory on the subject matter, addressed to General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
A report as stated above,
GMO 51-265(G-I) in triplicate.

0628

RA'-0530

0322

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.
FOM No. 1362(IA) 25 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency,
GLF No. 78.

0629

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information on MIGAKI, Minoru.

FOM No. 1363(LGR) 25 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 5 January 1951, subject: - Request for Information from Japanese Government Concerning Minoru MIGAKI.
2. A statement concerning the Japanese nationality status of MIGAKI, Minoru is attached hereto as Inclosure 1.
3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.
4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his voting from the National Election Administration Commission to the following effect:
 - a. The dates, places and related laws of the elections in which he voted:
 - (1) Election of Members of the House of Representatives.
Date: April 10, 1946.
Place: Takamatsu Youth School, No. 30, Harakosai, Takamatsu-cho, Kibi-gun, Okayama-ken.
Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).
Article 5: Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

昭和二十六年六月廿五日

0630

RA'-0530

0323

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(2) Election of Prefectural Assembly-men.

Date: April 30, 1947.

Place: Town Office, No. 322-2, Harakosai, Takamatsu-cho, Kibi-gun, Okayama-kan.

Related Law: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No.64, March 16, 1899).

Article 3-3. The inhabitants of the city, town and village in a prefecture shall be eligible to vote at the election of the prefecture in accordance with the provisions of the present law.

Article 6. The person who is eligible to vote at the election of the members of the assembly of a city, town or village shall be eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly.

Article 74-2. The person who is eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly shall be eligible to vote at the election for the governor.

- b. The elections in question are political elections.
- c. There is no evidence of coercion or duress in connection with his voting. It has been ascertained that he had not submitted claim to exemption from voting.

5. The copy of Family Register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

0631

3 Incls

- 1. Statement concerning Japanese Nationality status (in triplicate).
- 2. Statement concerning military history (in triplicate).
- 3. A copy of Family Register in Japanese.

0632

RA'-0530

0324

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Notices to Mariners.

FOM No. 1964(MSA)

25 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG O40 (26 Dec 45)CE, SOAPIN 501, subject: Operation of Japanese Hydrographic Department.
2. Five (5) copies of the pamphlet, entitled "Notices to Mariners" for the week ending 23 June 1951, as prepared by the Maritime Safety Agency, Ministry of Transportation, are transmitted herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Pamphlet as stated above,
in quintuplicate.

0633

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Shipbuilding Group, ESS).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Purchase of Slipways by Kotaki Kogyo K.K.

FOM No. 1365(TRM)

25 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Transportation
Ministry, MOT-W No. 519(VA).

0634

RA'-0530

0325

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Shipbuilding Group, ESS).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Establishment of Slipway at Misaki Sempaku Kogyo K.K.

FGM No. 1366 (TRM)

25 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Transportation
Ministry, MOT-W No. 520 (VA).

0635

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Salvage of Power Cable between Tinian and Saipan.

FGM No. 1367 (TRM)

25 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Transportation
Ministry, MOT-W No. 529
(VB).

昭和廿六年六月二十五日

0636

RA'-0530

0326

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FCM No. 1368(GG)

25 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or
Detention of Nationals.
2. Submitted herewith are 2 reports on the subject matter prepared in
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(M. Imai),
Assistant-Chief,
General Affairs Section,
for (T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl
2 reports, CGA-1627 and 1628,
(in triplicate).

0637

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Certification of Birth in Japan of Larissa Michaelovna
Kostenko Gunter.

FCM No. 1369(LLO)

25 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 6 June 1951,
subject: Welfare: Certification of Birth in Japan of Larissa
Michaelovna Kostenko Gunter.
2. a. Under the Law of Family Registration of Japan a non-
Japanese national residing in Japan is required to make
a notification of birth to the ward or town office at
the place where he is residing.
b. This notification document is, in accordance with the
Enforcement Regulation of the Law of Family Registration,
kept by the ward or town office for fifteen years from
the next year after the notification is made.
c. Therefore, even if a notification of the birth of Mrs. Larissa
Michaelovna Kostenko Gunter was made to the competent ward
office in Tokyo in 1918, it is legally impossible to as-
certain her birth in Tokyo.
3. Upon enquiry with the Russian Orthodox Church in Tokyo, where most
of the Russians were baptized, it has been ascertained that all the
records relating to their christening in those days were burnt down
by fire ensuing from an air-raid.
4. An investigation on the part of the Ministry of Foreign Affairs
has revealed that the name of Mr. Michael M. Kostenko is not on those
lists of the staff of the Russian Embassy in Tokyo in those days which
the Ministry received from the Embassy and has preserved ever since.

0638

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RA'-0530

0327

5. Since no data certifying the birth of Mrs. L. M. Kostenko Gunter are available, the competent organ of the Japanese Government is not in a position to issue her birth certificate.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1370(OP)

25 June 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 11 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs. It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid re-entry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that re-entry permit is required in addition to the entry permit to Japan.
3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the re-entry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favorable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

11 Incls

Applications as stated above.

No. 257 for HANAGAMI S	No. 263 for MATSUMURA
No. 258 " HANAGAMI Y	No. 264 " TAKAHASHI
No. 259 " JYO K	No. 265 " TANAKA
No. 260 " JYO S	No. 266 " WATANABE M
No. 261 " KITAMURA K	No. 267 " WATANABE S
No. 262 " KITAMURA S	

0639

0640

RA'-0530

0328

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 1371(03)

25 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-
tention of Nationals.

2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-
randum.

FOR THE MINISTER:

(M. Imai)
Assistant-Chief of
General Affairs Section,

for (T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
2 reports CGA 1645 and 1646
(in triplicate).

0641

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Request for Entry Permit of Monkey.

FOM No. 1372 (AFM)

25 June 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.

2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Agriculture and
Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Agriculture and Forestry
Ministry, AFM No. 164-'51,
in triplicate.

昭和廿六年六月廿五日

0642

RA'-0530

0329

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan
as Mariners.

FOM No. 1373(TRM)

25 June 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118,
subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
209 applications with supporting
documents Nos. 32729 through 32937.

昭和二十五年六月二十五日

0643

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT : Information Concerning Voting of Mine SHITANISHI.

FOM No. 1374(LOR)

25 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 19 April 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Mine SHITANISHI.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Election of Members of the House of Representatives.

Dates: April 10, 1946; April 25, 1947 and January 23, 1949.

Place: Sennenji Temple, Oki-mura, Saiki-gun, Hiroshima-ken.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

(2) Election of Prefectural Governor.

Dates: April 3, 1947 and January 22, 1951.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: (a) Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

(b) The Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

(3) Election of Members of the House of Councillors.

Dates: April 20, 1947, and June 4, 1950.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

昭和二十五年六月二十六日

0644

RA'-0530

0330

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Related Laws: (a) Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

(b) The Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

(4) Elections of Members of Prefectural and Village Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Law Concerning the Organisation of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899) and Law Concerning the Organisation of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911).

(5) Election of Members of Prefectural Board of Education.

Dates: October 5, 1948, and November 10, 1950.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: (a) The Board of Education Law (Law No. 170, July 15, 1948).

(b) The Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

(6) People's Examination of the Supreme Court Judges.

Date: January 23, 1949.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law of the People's Examination of the Supreme Court Judges (Law No. 136, November 20, 1947).

(7) By-election of Members of the House of Councillors.

Date: December 2, 1950.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: The Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting.

c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0645

0646

RA'-0530

0331

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1375(IA)

25 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency,
OLF No. 79.

0647

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information on YAMAMOTO, Sumiko.

FOM No. 1376(LCR)

25 June 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of Diplomatic Section (Nagoya Branch), 21 February 1951, subject: Request for information concerning applicant for documentation as an American citizen.
- b. FOM letter No. 1341(LCR), 21 June 1951, subject as above.

2. It is requested that paragraphs a and b of reference FOM letter be corrected as follows:

- a. It is ascertained that she has never voted in any election since 1948 up to the present.
- b. In the absence of the related voters' lists, which were destroyed because of the lapse of the required legal period of preservation, it is unable to documentarily verify whether she had voted in any of the elections held before 1948, including the election of governor mentioned in reference check sheet.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0648

RA'-0530

0332

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1377(CG)

26 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(M. Imai),
Assistant-Chief,
General Affairs Section,
for (T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 report, CGA 1664
(in triplicate).

0649

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S.S.R. National.

FOM No. 1378(CG)

26 June 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 5 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(M. Imai)
Assistant-Chief,
General Affairs Section,
for (T. Ushiroku)
Chief of General Affairs Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
1 report CGA 1666
(in triplicate).

昭和廿六年六月

0650

RA'-0530

0333

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT: Information on ABE, Hisashi.

FORM No. 1379(LCR)

26 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 16 February 1951, subject: Request for Information from Japanese Government Concerning Hisashi ABE.
2. A statement concerning the Japanese nationality status of ABE, Hisashi is attached hereto as Inclosure 1.
3. Two statements concerning his military service are attached hereto as Inclosures 2 and 3.
4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his voting from the National Election Administration Commission to the following effect:
 - a. The date, place and related law of the election in which he voted:

Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 10, 1946.

Place: Ishima Primary School, Okayama-shi, Okayama-ken.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No.47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.
 - b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his voting. It has been ascertained that he had not submitted a claim to exemption from voting.

5. The copy of Family Register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls

1. A statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
2. A statement concerning army service (in triplicate).
3. A statement concerning navy service (in triplicate).
4. A copy of Family Register in Japanese.

0651

0652

RA'-0530

0334

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
FROM : Ministry of Foreign Affairs.
SUBJECT : Information Concerning Voting of Sakiko YANO.

ROM No. 1380(LCR)

26 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 15 March 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Sakiko YANO.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:

(1) Election of Prefectural Governor.

Date: April 5, 1947.

Place: Second Middle School, Tobata-shi, Fukuoka-ken.

Related Law: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

(2) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

(3) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as quoted in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

(4) Elections of Members of Prefectural and City Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899) and Law Concerning the Organization of Cities (Law No. 68, April 7, 1911).

(5) Election of Members of the House of Councillors.

Date: June 4, 1950.

Place: Agricultural Cooperative Association, Tsukuo, Sakai-shi, Osaka-fu.

Related Law: The Public Offices Elections Law (Law No. 100, April 15, 1950).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting.

c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0653

0654

RA'-0530

0335

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Legal Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Release of Designated Property from Custody.

FOM No. 1381(RAP)

26 June 1951

1. References:

- a. FOM letter No. 1200(RAP), 6 June 1951, subject as above.
- b. Check sheet of Legal Section, 21331 LS-Z, 14 June 1951, subject: RE JG FOM No. 1200(RAP) 6 Jun 51.

2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division, Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Legal Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Civil Property
Division, Reparations Agency
(RAP No. 314 FS) in quintuplicate.

0655

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Recovery of Japanese Nationality, Edwin Shigeo FUKUMOTO.

FOM No. 1382(AGO)

26 June 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Yokohama Division), 9 March 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office on the subject matter together with two certificates attached to the reference check sheet.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Statement of Attorney-
General's Office,
AGO No. 148(9C) in quadruplicate.

0656

RA'-0530

0336

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1383 (IA)

26 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration Agency,
CIF No. 80.

0657

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Detention of American and Polish Nationals for Illegal
Entry by Japanese Authorities.

FOM No. 1384 (IA)

27 June 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency
on the subject matter, addressed to the General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
Letter of Immigration
Agency, IA No. 51.

0658

RA'-0530

0337

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan